



Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat  
Képviselő-testületének  
Pénzügyi és Vagyonynyilatkozatokat  
Ellenőrző Bizottsága

Budapest,  
Mechwart liget 1.  
277 Bp. 23 Pf. 21.

Telefon: 346-5414  
Fax: 346-55-92

Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal

2023 MÁRC 31.

I/315-4/2023

11 315-4  
szám  
Előadó: *in*

Melléklet: *φ*  
Előadó: *Pélsa*

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

**Készült a Pénzügyi és Vagyonynyilatkozatokat Ellenőrző Bizottság 2023. március 14-én 13 óra 45 perckor a Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal (1024 Bp. Mechwart liget 1.) nagy tárgyaló helyiségében megtartott rendkívüli ülésén.**

### Jelen vannak:

|              |                  |
|--------------|------------------|
| Némethy Béla | Bizottság elnöke |
| Gál Andrea   | Bizottsági tag   |
| Kovács Dávid | Bizottsági tag   |
| Perjés Gábor | Bizottsági tag   |
| Szücs Rita   | Bizottsági tag   |

### Meghívottak:

|                    |                               |
|--------------------|-------------------------------|
| Szeferinusz Andrea | Pénzügyi nemzetiségi referens |
| Cseh Mónika        | Pénzügyi nemzetiségi referens |

### Jegyzőkönyvvezető:

|                       |                        |
|-----------------------|------------------------|
| Szabó-Bartha Nikolett | Titkársági koordinátor |
|-----------------------|------------------------|

### Jegyzőkönyvet hangfelvételtől készítette:

|                     |                          |
|---------------------|--------------------------|
| Pélsa-Romváry Noémi | Alpolgármesteri referens |
|---------------------|--------------------------|

### Napirend összeállítása:

Némethy Béla a bizottság elnöke 13 óra 45 perckor köszöntötte a bizottság tagjait és a meghívottakat. Megállapította, hogy a bizottság teljes létszámban jelen van, öt fővel határozatképes, majd javaslatot tett Kovács Dávid jegyzőkönyv hitelesítő személyére, valamint a kiküldött meghívó szerinti napirend elfogadására.

### Jegyzőkönyv hitelesítő:

**Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat  
Pénzügyi és Vagyonynyilatkozatokat Ellenőrző Bizottságának  
18/2023. (III.14.) határozata**

A Pénzügyi és Vagyonynyilatkozatokat Ellenőrző Bizottság úgy dönt, hogy a mai ülés jegyzőkönyvének hitelesítésére Kovács Dávid bizottsági tagot kéri fel.

(öt bizottsági tag van jelen / öt igen / egyhangúan elfogadva)

## Napirend:

### Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Pénzügyi és Vagyonynyilatkozatokat Ellenőrző Bizottságának 19/2023. (III.14.) határozata

1. A 2023. évi költségvetésről szóló 6/2023. (II.28.) önkormányzati rendelet 11. § (10) bekezdése alapján a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2023. évi támogatásának előkészítése

**Előadó:** Szeferinusz Andrea, Cseh Mónika

2. Egyebek

(öt bizottsági tag van jelen / öt igen / egyhangúan elfogadva)

#### 1) napirendi pont

A 2023. évi költségvetésről szóló 6/2023. (II.28.) önkormányzati rendelet 11. § (10) bekezdése alapján a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2023. évi támogatásának előkészítése

**Előadó:** Szeferinusz Andrea, Cseh Mónika

#### **Némethy Béla**

Az iroda részéről kérdezem, hogy mit érdemes tudni, azt hiszem a dátum a fő kérdés, az összes többi technikai.

#### **Szeferinusz Andrea**

Marad a március 31-e a pályázat beadási határideje, illetve, hogy mikor lesz a pályázatok elbírálásának várható határideje. Március 31-ig adják be az új pályázatot és azt követően áprilisban kellene egy bizottsági ülés, ahol az előző elszámolások elfogadásáról, illetve az új pályázatnak az elbírálásáról...

#### **Gál Andrea**

Már kiírták a pályázatokat?

#### **Perjés Gábor**

Most fogjuk.

#### **Gál Andrea**

Nem rövid ez a határidő?

#### **Szeferinusz Andrea**

Egyrészt ők készülnek rá évek óta március 31-e a beadási határidő. Beszéltünk róla, hogy készüljenek, gondolkodjanak el róla, hogy milyen feladatokra szeretnének pályázatot benyújtani. Én azt gondolom, hogy nem lesz probléma.

#### **Perjés Gábor**

És a tavalyi elszámolások?

#### **Szeferinusz Andrea**

Azok már megvannak, 28-án leadták.

**Némethy Béla**

Az az egy, hogy illene azokról előbb döntenünk és csak utána, már csak annyiban, ha egy ülésen csináljuk azt, hogy kitűzünk egy időpontot és a nemzetiségi kollegákat egy félórával később hívjuk, vagy ha egyben, akkor gyorsan végigszaladunk azon a szavazáson. Az előző évi elszámolásokról gyorsan szavazunk, ne várakoztassuk őket, csak annyiból.

**Szeferinusz Andrea**

Eddig is egy ülésen volt. Egyrészt ők voltak az elején, amikor beszámoltak és elmondták az új pályázatra vonatkozó elképzeléseiket. Utána kimentek és akkor a bizottság...

**Némethy Béla**

Ezt tudom, én most nem arról beszélek, hanem hogy időrendben előbb kell szavazni a tavalyi pályázatoknak az elszámolásáról, azok már leadásra kerültek Önöknél?

**Szeferinusz Andrea**

Igen.

**Némethy Béla**

És mindegyik rendben van?

**Szeferinusz Andrea**

Részünkről igen, megvannak a számlák...

**Némethy Béla**

Annyiból kérdezem, hogy akkor tényleg csak szavaznunk kell róla és akkor az öt percnél, vagy tíznél nem több, akkor nincs értelme variálni.

**Kovács Dávid**

Egyébként ezek elérhetők valahol? Ezek a leadott előző éves beszámolók?

**Szeferinusz Andrea**

Mindig a bizottsági ülés előtt szoktuk szkennelni és kiküldeni a bizottság tagjainak, illetve a Noémi küldte ki.

**Némethy Béla**

Most megjelöljük az időpontot és előtte a kollegák a sharepointon keresztül, persze.

**Kovács Dávid**

Akkor lehet, hogy megköszönöm, ha picikét több időt szánunk rá, nem tudom, hogy lesz-e kérdésünk hozzá nekünk, amikor ezt átolvassuk. Az előző éves beszámolókat esetleg. Lehet, hogy megvagyunk vele tízperc alatt, de lehet, hogy több idő kell rá, hogyha olyan dolgok merülnek fel bennünk, ami esetleg kérdéses.

**Némethy Béla**

Körülbelül mennyi fél óra?

**Kovács Dávid**

Félóra max., annál több biztosan nem kell.

**Némethy Béla**

Csak annyiból, hogy tűzzünk-e most ki egy időpontot, dátumot, órát, ez szokott lenni általában jól emlékszem és akkor azt tetszik mondani a kollegáknak, hogy akkor, ha később jönnek az elegendő. Mi várunk, ők várnak az nem egy nagy különbség.

**Perjés Gábor**

Bocsánat, de ők is itt vannak, mert ha felteszünk kérdést.

**Némethy Béla**

Jó, dátum, időpont akkor. Legyen hétfői nap, az Önöknek kedvező, akkor úgyis bent kell lenni 6-ig. Március 31-én beadják és utána 3-a nagyhét hétfő úgymond.

**Szeferinusz Andrea**

Miután ők beadták át kell néznünk, szkennelnünk kell, illetve ki kell küldeni az előterjesztést is és abban...

**Gál Andrea**

A következő hétfőn akkor. Nem?

**Némethy Béla**

Az húsvét hétfő. Nekem igazából, mindegy. Ha a nagyhéten tesszük valamikor kedden vagy szerdán délután 4-én?

**Perjés Gábor**

Szerda nekem nem jó.

**Szücs Rita**

Én sem vagyok.

**Kovács Dávid**

11-e?

**Némethy Béla**

Mit tetszik mondani, legyen akkor a nagyhét kedd, ami április 4.?

**Szeferinusz Andrea**

Az előterjesztést ki kell küldeni, ehhez csatolni kell a pályázati anyagokat, amiket 31-ig kell leadniuk. Az a kérdés, hogy a bizottsági ülés és az előterjesztés kiküldése...

**Szabó-Bartha Nikolett**

3 nap a minimum, ami szokott lenni.

**Némethy Béla**

Akkor nincs mese, legyen húsvét kedd, vagy utána valamikor.

**Gál Andrea**

Nekem jó.

**Perjés Gábor**

Az mikor van?

**Némethy Béla**

11-e. Bocsánat, húsvét utáni kedd. Hány órára tehetjük? Délután 15 órát lehet a nemzetiségi kollegáktól kérni? Tessék egyeztetni velük, vagy 16 óra, jó az úgy a bizottság tagjainak? (egyszerre beszélnek)... A bizottság tagjainak 15 óra és 16 óra között bármelyik kezdés jó, ha Önök el tudják intézni a nemzetiségi kollegáknál, hogy legyen 15 óra, vagy ami Önöknek kedvezőbb. Akkor április 11-én 15 és 16 óra között.

**Kovács Dávid**

Egyetlenegy kérdésem van igazából ezzel kapcsolatban, tök jó ez a pályázat kiírása, de nem egészen tetszik az, hogy ennyire részletesen bekérünk adatokat. Más viszont az, hogy a feladatterv az elérhető valahol számunkra? A nemzetiségek feladatterve, vagy ez is lesz a pályázattal együtt?

**Szeferinusz Andrea**

A feladattervük a jegyzőkönyvükben kell szerepelniük, a januári jegyzőkönyvükben. Azt gondolom, hogy azt fel kell nekik tölteni egy felületre.

**Kovács Dávid**

Oké, mert az van benne, hogy feladatterv alapján kell az eseményeket, programokat, rendezvényeket pályázniuk és ugye akkor érdekes, hogy akkor esetleg mi a feladatterv.

**Némethy Béla**

Nem is tudom, milyen szigorúan köti őket, de mindegy. Bocsánat, nem mutattam be Önöket.

**Cseh Mónika**

Cseh Mónika vagyok, én is nemzetiségi referens tavaly szeptembere óta.

**Szabó-Bartha Nikolett**

Én pedig Szabó-Bartha Nikolett vagyok, és a Noémit helyettesítem.

**Némethy Béla**

Pénzügyi Osztályon tetszik dolgozni amúgy?

**Szabó-Bartha Nikolett**

Nem, én a Községi Kapcsolatok Igazgatóságán dolgozom.

**Némethy Béla**

Köszönjük szépen. Ezzel kapcsolatban, ha nincs más kérdés, akkor erről most szavazunk egyet: „A Pénzügyi és Vagyonylatkoztatokat Ellenőrző Bizottság a Budapest Főváros II. Kerület Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 6/2023. (II.28.) rendelet 11. § (10) bekezdésében foglaltak végrehajtása érdekében, az abban foglalt felhatalmazás alapján úgy dönt, hogy a II. kerületben létrejött nemzetiségi önkormányzatok számára összesen 12 000 eFt keretösszegre a mellékelt pályázati kiírással a támogatási pályázatot kiírja.”

**Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat  
Pénzügyi és Vagyonylatkoztatokat Ellenőrző Bizottságának  
20/2023. (III.14.) határozata**

A Pénzügyi és Vagyonylatkoztatokat Ellenőrző Bizottság a Budapest Főváros II. Kerület Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 6/2023. (II.28.) rendelet 11. § (10) bekezdésében foglaltak végrehajtása érdekében, az abban foglalt felhatalmazás alapján úgy dönt, hogy a II. kerületben létrejött nemzetiségi önkormányzatok számára összesen 12 000 eFt keretösszegre a mellékelt pályázati kiírással a támogatási pályázatot kiírja.

## P Á L Y Á Z A T I K I Í R Á S

Budapest Főváros II. kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének Pénzügyi és Vagyonnyilatkozatokat Ellenőrző Bizottsága a 2023. évi költségvetésről szóló 6/2023. (II.28.) önkormányzati rendelet 11. § (10) bekezdése alapján pályázatot hirdet valamennyi **II. kerületben megválasztott, megalakult és működő** azon **helyi nemzetiiségi önkormányzat** részére, akik a 2023. évi költségvetésüket testületi határozattal az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (2) bekezdésében megszabott határidőn belül elfogadták – „hivatali jellegű” működés a működtetés általános kereteinek és alapfeltételeinek biztosításán túlmutató – a nemzetiiségi önkormányzat 2023. évi feladatterve alapján konkrét célok, események, programok, rendezvények támogatására. A pályázaton felosztható keretösszeg 12 000 eFt.

### A benyújtandó pályázat tartalma (az alábbi kötött sorrendben)

- a pályázó önkormányzat nemzetiisége
- a pályázó nemzetiiségi önkormányzat hivatalos megnevezése
- a pályázó adószáma
- székhelye (pontos címe), telefonszáma, levelezési címe (postafiók adatai)
- képviselő(k) neve és címe, telefonszáma
- nemzetiiségi önkormányzat pénzforgalmi adatai (számlavezető bank, számlaszám)
- a nemzetiiségi önkormányzat testületi határozatával elfogadott 2023. éves költségvetésének nagysága, beleértve az egyéb pályázatokon vagy más forrásokból származó összes bevételt (eFt-ban)
- a 2023. évben tervezett, vagy már megvalósult célok, események, programok, rendezvények ismertetése egyenként – amelyekhez a támogatást igénylik – az alábbiak szerint:
  - cél, esemény, program, rendezvény **megnevezése**, tervezett **időpontja**, véghatárideje,
  - a rendezvény, program, stb. **célja** (az elérni kívánt cél részletes leírása)
  - részletes **költségvetése** és a megvalósításhoz szükséges teljes összköltség (eFt) és az ehhez igényelt támogatás összege (eFt), megjelölve a **saját rész** forrását vagy rendelkezésre állását,
  - az **igényelt támogatás felhasználásának** megjelölése. Ez az adott cél, esemény, program, rendezvény egy, vagy több eleméhez (pl. utazási, szállás költségek, étkezés/élelmiszer, nyomdai szolgáltatás, bérleti díjak, megbízási díjak, belépők, konkrét eszközök, támogatások megállapodás alapján stb.) történő hozzárendeléssel történjen. Ezek között azonban a nemzetiiségi önkormányzat általános (alap-) működésével kapcsolatos tételek – pl. adminisztrációs költség, helyiségbérlet, fenntartási költségek, képviselői tiszteletdíjak, stb. – nem lehetnek.

A pályázatot a nemzetiiségi önkormányzat 2023. évi feladattervére alapozva kell elkészíteni.

### A pályázat feltételei

A pályázati kiírás szerinti célnak megfelelően a helyi nemzetiiségi önkormányzat általános működési költségeire, személyi juttatások biztosítására támogatás nem ítélt oda. A benyújtott pályázat(ok) kitűzött célnak való megfelelését ezen túlmenően a Pénzügyi és Vagyonnyilatkozatokat Ellenőrző Bizottság (továbbiakban: Bizottság) a pályázatban leírtak alapján mérlegeli és minősíti. A pályázatokat és a mellékelt adatlapot egy példányban a Budapest Főváros II. kerületi Polgármesteri Hivatal Költségvetési és Számviteli Osztályhoz a Bizottságnak címezve kell benyújtani, „Nemzetiiségi Önkormányzatok Pályázata” megjelöléssel ellátva.

A pályázatok benyújtásának határideje:

2023. március 31.

A pályázatok elbírálásának várható határideje:

2023. április 11.

A határidőn túl beérkező, a kiíráshoz képest hiányos vagy pontatlan pályázatokat a Bizottság érvénytelennek tekintheti. A pályázatokról és az odaítélendő támogatás összegéről, rendeltetéséről kizárólag a benyújtott pályázatban foglalt adatok, információk alapján a Bizottság dönt, amely döntés végleges, annak felül bírálatára nincs mód.

Sikeres pályázat esetén az elnyert támogatási összeg pénzügyi folyósításának feltétele, hogy a helyi nemzeti önkormányzat a 2022. évi és a korábbi évek pályázati támogatásaival kapcsolatos elszámolási kötelezettségének a Bizottság felé eleget tegyen és a korábbi évi pályázati támogatás fel nem használt részére vonatkozó visszafizetési kötelezettségét teljesítse.

A nemzeti önkormányzat a pályázaton az egyes konkrét feladatra kapott támogatási összeg 30%-ának erejéig a jóváhagyott feladatok között saját hatáskörében átcsoportosíthat, melyről szóló határozatáról az elszámolással egyidejűleg köteles a Bizottságot tájékoztatni. A jóváhagyott feladatok keretösszeg maradványainak terhére új feladatot a helyi nemzeti önkormányzat kizárólag a Bizottság előzetes jóváhagyásával vállalhat.

A 2023. évi költségvetésről szóló 6/2023.(II.28.) önkormányzati rendelet 11. § (5) bekezdése alapján a nemzeti önkormányzat a pályázati összeg terhére tartós – egy éven túli – elkötelezettséggel járó feladatokra kötelezettséget nem vállalhat. A támogatási összeg csak tárgyévra vonatkozik, azon túli felhasználására nincs lehetőség.

### **Elszámolás a pályázati támogatással:**

A pályázat benyújtásával a pályázó vállalja azt is, hogy a Bizottság a pályázatban szereplő adatok valóságát szükség szerint ellenőrizheti, ennek érdekében a szervezet pénzügyi és azzal kapcsolatos nyilvántartásaiba, irataiba, költségvetésébe is betekinthez. Pályázó vállalja továbbá, hogy a pályázati támogatást egyéb pénzeszközektől elkülönítetten kezeli és kizárólag a támogatott célra fordítja.

A pályázati támogatás cél szerinti felhasználásáról pályázónak a 6/2023.(II.28.) önkormányzati rendelet 11. § (10) bekezdése alapján legkésőbb 2024. február 28-ig írásos beszámolóval kell elszámolnia, csatolva ahhoz kitöltve és aláírva az államháztartáson kívüli forrás átvételéről és az államháztartáson kívülre nyújtott támogatásokról szóló 4/2014.(II.21.) önkormányzati rendelet 4. sz. mellékletét. A Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal Költségvetési és Számviteli Osztályán kezelt támogatás felhasználását alátámasztó számlák eredeti példányára rá kell vezetni, hogy „...*Ft a Budapest II. kerületi Önkormányzat ...../2023 szerződés terhére elszámolva.*” A szöveges beszámolónak tartalmaznia kell, hogy a támogatott feladat milyen módon és arányban szolgálta a II. kerületi lakosság érdekeit.

A nemzeti önkormányzat a pályázati támogatás fel nem használt részét köteles a Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat számlájára az elszámolás benyújtásával egyidejűleg visszafizetni.

A Bizottság a megítélt támogatás összegének felhasználására vonatkozó ellenőrzési és elszámoltatási jogát bármely későbbi, a fenti elszámolási határidőt, illetve az elszámolás benyújtásának tényleges időpontját követő hat hónapon belüli időpontra fenntartja.

Amennyiben pályázó a megítélt támogatással az előírt elszámolási határidőig nem számol el, Bizottság a következő évi pályázati lehetőségekből a pályázót automatikusan kizárja. Ha a benyújtott elszámolás értékelhetetlen, vagy abból és az azzal összefüggően esetlegesen elvégzett részletesebb vizsgálatból olyan gazdálkodásra, felhasználásra lehet következtetni, amely súlyosan sérti a pályázati kiírás feltételeit vagy az általános működési, gazdálkodási szabályokat, a bizottság a pályázót a következő évi pályázati lehetőségekből kizárhatja.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** a nemzeti önkormányzatok kiértékelésére 3 nap

(öt bizottsági tag van jelen / öt igen / egyhangúan elfogadva)

Egyebek napirend tárgyalására nem került sor, ezt követően Némethy Béla a bizottság elnöke megköszönte az ülésen résztvevők munkáját és 13 óra 55 perckor bezárta az ülést.

**Kmf**

  
**Kovács Dávid**  
jegyzőkönyv hitelesítő



  
**Némethy Béla**  
bizottság elnöke

A jegyzőkönyv aláírásának dátuma:

Budapest, 2023. 03. 30.

A jegyzőkönyv hitelesítésének dátuma:

Budapest, 2023. 03. 29.

